

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astat info

Nr. **17**

04/2012

Erwerbstätigkeit

2011

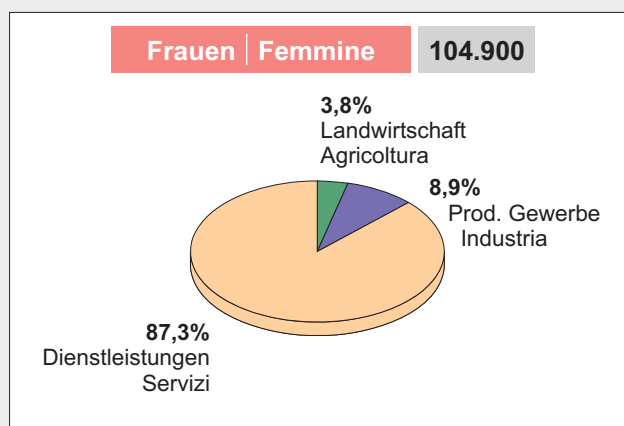
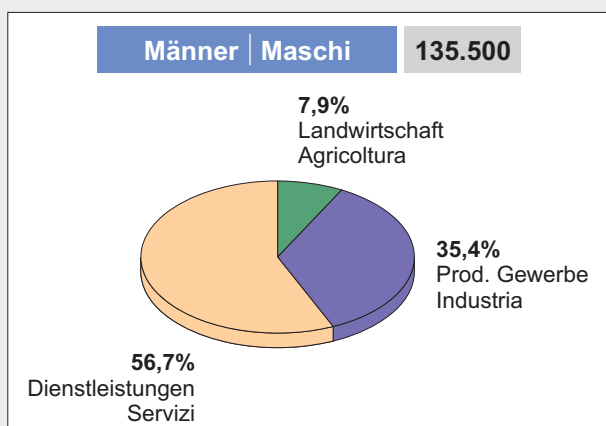
Aus der Stichprobenerhebung über die Arbeitskräfte geht hervor, dass sich im Jahr 2011 von den 419.200 in Südtirol ansässigen und mindestens 15 Jahre alten Personen 248.700 am Erwerbsleben beteiligt haben (Erwerbspersonen), und zwar entweder als Erwerbstätige (240.400) oder als Arbeitsuchende (8.300). Daraus ergibt sich eine Arbeitslosenquote von 3,3%, wobei die Arbeitslosigkeit der Frauen (3,8%) konstant höher als jene der Männer (3,0%) ist. Die Erwerbsquote belief sich hingegen auf 73,5%, wobei auch hier große Unterschiede zwischen den Geschlechtern bestehen (81,3% bei den Männern und 65,5% bei den Frauen).

Occupazione

2011

Come emerge dalla rilevazione campionaria sulle forze di lavoro del 2011, delle 419.200 persone con almeno 15 anni di età residenti in provincia di Bolzano, 248.700 risultano attive nel mondo del lavoro (forze di lavoro), in quanto occupate (240.400) o in cerca di occupazione (8.300). Ne consegue un tasso di disoccupazione del 3,3%; la disoccupazione femminile si mantiene sempre più alta (3,8%) rispetto a quella maschile (3,0%). Il tasso di attività si è attestato invece al 73,5%; anche in questo caso rimane grande la differenza tra il tasso maschile (81,3%) e quello femminile (65,5%).

Graf. 1

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2011**Occupati per settore di attività economica e sesso - 2011**

Höchste Arbeitslosenzahl der letzten 20 Jahre

Die Zahl der Arbeitssuchenden hat - im Jahresmittel betrachtet - erstmals seit über 20 Jahren die 8.000er Marke überschritten. Betrachtet man dagegen die nicht saisonbereinigten Zahlen, so findet man im vierten Quartal 2011 eine Arbeitslosenzahl von 9.700 Personen, woraus sich für dieses Quartal eine nicht saisonbereinigte Arbeitslosenquote von 3,8% ergibt (5,0% bei den Frauen und 2,9% bei den Männern).

Il numero di disoccupati più alto degli ultimi 20 anni

Il numero delle persone in cerca di lavoro - considerando la media annua - ha superato per la prima volta da oltre 20 anni la soglia degli 8.000. Se invece consideriamo i valori stagionali, troviamo nel quarto trimestre 2011 un numero di persone in cerca d'occupazione di 9.700, da cui deriva per tale trimestre un tasso di disoccupazione congiunturale del 3,8% (5,0% femminile e 2,9% maschile).

Mehr Frauen als Männer nicht am Arbeitsmarkt beteiligt

Von allen Personen im Alter von mindestens 15 Jahren waren im Berichtsjahr 170.500 Nichterwerbspersonen, d.h. weder erwerbstätig noch aktiv auf Arbeitssuche, also am Arbeitsmarkt nicht beteiligt. Dies entspricht einem Anteil von 40,7%. Bei den Frauen beläuft er sich auf 49,1% und bei den Männern auf 31,9%.

Più donne che uomini fuori dal mondo del lavoro

Tra la popolazione con almeno 15 anni di età, 170.500 persone costituiscono le non forze di lavoro - non sono né occupate né attivamente in cerca di occupazione, non fanno quindi parte del mercato di lavoro - e rappresentano il 40,7% del totale delle persone in età lavorativa. Questa percentuale per le donne ammonta al 49,1% e per gli uomini al 31,9%.

Tab. 1

Indikatore zur Erwerbstätigkeit - 2005-2011

Indicatori sull'occupazione - 2005-2011

| | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| Erwerbstätige (a) | 223.300 | 227.700 | 229.500 | 235.200 | 237.300 | 240.300 | 240.400 | Occupati (a) |
| Männer | 130.300 | 132.900 | 133.400 | 134.800 | 135.200 | 136.200 | 135.500 | Maschi |
| Frauen | 93.000 | 94.700 | 96.100 | 100.500 | 102.000 | 104.200 | 104.900 | Femmine |
| Arbeitssuchende (a) | 6.300 | 6.100 | 6.100 | 5.700 | 7.000 | 6.700 | 8.300 | Personen in cerca di occupazione (a) |
| Männer | 2.900 | 2.600 | 2.800 | 2.600 | 3.400 | 3.200 | 4.200 | Maschi |
| Frauen | 3.400 | 3.500 | 3.300 | 3.100 | 3.600 | 3.500 | 4.100 | Femmine |
| Erwerbsquote (b) | 71,1 | 71,5 | 71,7 | 72,3 | 72,6 | 73,1 | 73,5 | Tasso di attività (b) |
| Männer | 80,7 | 81,3 | 81,2 | 80,7 | 80,8 | 81,1 | 81,3 | Maschi |
| Frauen | 61,2 | 61,4 | 61,9 | 63,7 | 64,2 | 65,1 | 65,5 | Femmine |
| Arbeitslosenquote (c) | 2,8 | 2,6 | 2,6 | 2,4 | 2,9 | 2,7 | 3,3 | Tasso di disoccupazione (c) |
| Männer | 2,2 | 1,9 | 2,0 | 1,9 | 2,5 | 2,3 | 3,0 | Maschi |
| Frauen | 3,5 | 3,6 | 3,3 | 3,0 | 3,4 | 3,2 | 3,8 | Femmine |
| Nichterwerbspersonen (ab 15 Jahren) (a) | 161.400 | 162.100 | 164.900 | 165.200 | 166.500 | 168.100 | 170.500 | Non forze di lavoro (15 anni e oltre) (a) |
| Männer | 58.500 | 58.600 | 60.300 | 61.700 | 62.500 | 63.700 | 65.400 | Maschi |
| Frauen | 102.900 | 103.500 | 104.700 | 103.500 | 104.100 | 104.500 | 105.100 | Femmine |

(a) Die Werte wurden auf 100 gerundet; daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein.
I valori sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale.

(b) Quotient aus Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitssuchende) und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Rapporto tra le forze di lavoro (= occupati + persone in cerca di occupazione) e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(c) Quotient aus Arbeitssuchenden und Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitssuchende)
Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e le forze di lavoro (= occupati + persone in cerca di occupazione)

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Erich Huber (Tel. 0471 41 84 27)

Indicazioni per la redazione: per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi alla Dott. Erich Huber (tel. 0471 41 84 27)